

ხელშეკრულება
სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ №31

ქ. ბათუმი

27 მარტი 2019 წელი

შემსყიდველი: ა(ა)იპ აჭარის განათლების ფონდი, წარმოდგენილი დირექტორის *ირაკლი თავბერიძის* სახით; მისამართი: ქ. ბათუმი, ბაგრატიონის ქ. №121
საიდენტიფიკაციო კოდი: 445393404

მიმწოდებელი: ა(ა)იპ ევროპული საგანმანათლებლო ცენტრი, წარმოდგენილი მისი დირექტორის გიორგი ბენაშვილის სახით; იურიდიული მისამართი: ქ. რუსთავი, შ. რუსთაველის ქ., კორ. 26, ბ. 13
საიდენტიფიკაციო კოდი: 416329761
საბანკო რეკვიზიტები: სს თიბისი ბანკი, TBCBGE22, GE52TB7423436080100007

ერთის მხრივ - შემსყიდველი და მეორეს მხრივ - მიმწოდებელი, „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონისა და ა(ა)იპ აჭარის განათლების ფონდის მიერ 2019 წლის 20 თებერვალს გამოცხადებული ელექტრონული ტენდერის (**SPA190001133**) საფუძველზე, დებენ წინამდებარე ხელშეკრულებას შემდეგზე:

მუხლი 1. ხელშეკრულებაში გამოყენებულ ტერმინთა განმარტება

- 1.1. „ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ“ (შემდგომში - „ხელშეკრულება“) - შემსყიდველსა და მიმწოდებელს შორის დადებული წინამდებარე ხელშეკრულება, რომელიც ხელმოწერილია მხარეთა მიერ, მასზე თანდართული ყველა დოკუმენტით;
- 1.2. „ხელშეკრულების ღირებულება“ - საერთო თანხა, რომელიც უნდა გადაიხადოს შემსყიდველმა მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრული, ჯეროვანი, დროული და კეთილსინდისიერი შესრულებისათვის;
- 1.3. „დღე“, „კვირა“, „თვე“ - კალენდარული დღე, კვირა, თვე;
- 1.4. „შემსყიდველი“ - ორგანიზაცია, რომელიც ახორციელებს სახელმწიფო შესყიდვას;
- 1.5. „მიმწოდებელი“ - პირი, რომელიც ახორციელებს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული მომსახურების მიწოდებას;
- 1.6. „მომსახურება“ - ხელშეკრულების მე-2 მუხლით გათვალისწინებული ხელშეკრულების საგანი;
- 1.7. ვალდებულების არაჯეროვანი შესრულება - ვალდებულების ხელშეკრულების პირობებთან შეუსაბამოდ, არასრულად, უხარისხოდ შესრულება.
- 1.8. ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულების შესრულების ვადების გადაცდენა - მხარის მიერ ნაკისრი ვალდებულების ხელშეკრულებით განსაზღვრულ ვადაში შეუსრულებლობა.

მუხლი 2. ხელშეკრულების საგანი

ხელშეკრულების საგანია: ა(ა)იპ აჭარის განათლების ფონდი მიერ კონკურსის გზით შერჩეული 3 (სამი) მასწავლებლის და 1 (ერთი) თანხმლები პირის შვეიცარიის ქალაქ ჟენევაში, კერძოდ, ბირთვული კვლევების ევროპულ ცენტრში (ცერნი) პროფესიული უნარებისა და კვალიფიკაციის ამაღლების მიზნით გამგზავრების შესყიდვა. მომსახურება უნდა მოიცავდეს საცხოვრებელით უზრუნველყოფას მომსახურებას, ავიაბილეთებით უზრუნველყოფას (ორივე მიმართულებით), ტრანსპორტირებას, კვებას, ტრანსფერს, რომლის ერთეულის ფასები და რაოდენობები მითითებულია ხელშეკრულების დანართში (**CPV:63510000 - ტურისტული სააგენტოები და მსგავსი მომსახურებები**).

მუხლი 3. ხელშეკრულების ღირებულება

- 3.1. შესასყიდი ობიექტის ფასი განისაზღვრება ეროვნულ ვალუტაში;
- 3.2. შესასყიდი მომსახურების ჯამური ღირებულება შეადგენს 15 250 (თხუთმეტი ათას ორას ორმოცდაათი) ლარს;
- 3.3. დაფინანსების წყარო: აჭარის ავტონომიური რესპუბლიკის საბიუჯეტო სახსრები

მუხლი 4. შესასყიდი ობიექტის ხარისხი და დეტალური ინფორმაცია

- 4.1. მიმწოდებელი პასუხისმგებლობას კისრულობს, რომ გასაწევი მომსახურება შეესაბამება წინამდებარე

ეკრულების პირობებს და განხორციელებს ხარისხიანად მაღალპროფესიულ დონეზე;

4.2 მიმწოდებელი აცხადებს, რომ გაწეული მომსახურება იქნება უნაკლო.

4.3. ბირთვული კვლევების ევროპულ ცენტრი ცერნის საერთო საცხოვრებელში *მონაწილეთა დაბინავება უნდა განხორციელდეს შემდეგნაირად:*

- საცხოვრებელში უნდა დაბინავდეს 4 (ოთხი) ადამიანი;
- საცხოვრებელში დაბინავება უნდა განხორციელდეს ერთადგილიან ან/და ორადგილიან ნომრებში;
- კვება უნდა განხორციელდეს ცერნის ტერიტორიაზე.

მუხლი 5. შესასყიდი მომსახურების ფორმა, ვადები და ადგილი

5.1. მომსახურების გაწევის ვადაა 2019 წლის 31 მარტი -6 აპრილი

5.2. მომსახურების გაწევის ადგილი შვეიცარია, ქალაქი ჟენევა, ბირთვული კვლევების ევროპულ ცენტრი (ცერნი).

მუხლი 6. შესასყიდი ობიექტის მიღება-ჩაბარების წესი

6.1. შესასყიდი ობიექტის მიღება ფორმდება შემსყიდველისა და მიმწოდებლის უფლებამოსილი წარმომადგენლების მიერ ხელმოწერილი მიღება-ჩაბარების აქტის საფუძველზე, რაც ასევე ადასტურებს მიმწოდებლის მიერ ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას;

6.2. შემსყიდველის მხრიდან მომსახურების მიღებაზე უფლებამოსილი პირი არის კოორდინატორი მანანა მახარაძე.

მუხლი 7. ანგარიშსწორება

7.1 ანგარიშსწორება განხორციელდება მიღება-ჩაბარების (შესრულების) აქტის გაფორმებიდან 10 (ათი) სამუშაო დღის განმავლობაში;

7.2 ანაზღაურება მიმწოდებელთან განხორციელდება უნაღდო ანგარიშსწორების ფორმით, ეროვნულ ვალუტაში;

მუხლი 8. მხარეთა უფლება-მოვალეობანი

8.1 „შემსყიდველი“ ვალდებულია:

8.1.1 ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირობების შესაბამისად, აუნაზღაუროს „მიმწოდებელს“ გაწეული მომსახურების ღირებულება;

8.1.2 აუნაზღაუროს მიმწოდებელს ის ზიანი, რაც გამოწვეულია მის მიერ ნაკისრი ვალდებულებების შეუსრულებლობით ან არაჯეროვანი შესრულებით.

8.2 „შემსყიდველს“ უფლება აქვს:

8.2.1 შეამოწმოს გაწეული მომსახურების შესაბამისობა ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ პირობებთან, განხორციელოს კონტროლი და ზედამხედველობა „მიმწოდებლის“ მიერ ხელშეკრულების პირობების დაცვაზე;

8.2.2 მოითხოვოს იმ ზიანის ანაზღაურება, რაც გამოწვეულია მიმწოდებლის მიერ ამ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შეუსრულებლობით ან არაჯეროვანი შესრულებით;

8.2.3 მოითხოვოს მიმწოდებელს ამ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრული, ჯეროვანი, დროული და კეთილსინდისიერი შესრულება;

8.3 „მიმწოდებელი“ ვალდებულია:

8.3.1 დაიცვას ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ყველა პირობა;

8.3.2 კვალიფიციურად გაუწიოს შემსყიდველს ამ ხელშეკრულების მე-2 მუხლში აღნიშნული მომსახურება;

8.3.3 ხელშეკრულებით გათვალისწინებული მომსახურების გაწევისას აცნობოს შემსყიდველს ყველა განსაკუთრებული გარემოების შესახებ;

8.3.4 აუნაზღაუროს შემსყიდველს ის ზიანი, რაც გამოწვეულია მის მიერ ნაკისრი ვალდებულებების შეუსრულებლობით ან არაჯეროვანი შესრულებით;

8.3.5 საკუთარი ხარჯებით გამოასწოროს გამოვლენილი ნაკლი;

8.3.6 წარუდგინოს შემსყიდველს გაწეულ მომსახურებასთან დაკავშირებული სრული დოკუმენტაცია.

8.4 „მიმწოდებელს“ უფლება აქვს:

8.4.1 წარუდგინოს შემსყიდველს ფიზიკურად გაწეულ მომსახურებასთან დაკავშირებული სრული დოკუმენტაცია, რომელსაც ხელი მოეწერება მიმწოდებლის მიერ გაწეული მომსახურება შემსყიდველის მიერ ხარისხობრივი შემოწმების და მოწონების შემდეგ და მოითხოვოს გაწეული მომსახურების ღირებულების

დაურება ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირობებით;

8.4.2 მოსთხოვოს „შემსყიდველს“ გაწეული მომსახურების ღირებულების ანაზღაურება ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირობებით;

8.4.3 მოსთხოვოს შემსყიდველს ამ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრული, ჯეროვანი, დროული და კეთილსინდისიერი შესრულება.

მუხლი 9. ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა

9.1. მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებების შეუსრულებლობის შემთხვევაში, მიმწოდებელს ეკისრება პირგასამტეხლო ხელშეკრულების საერთო ღირებულების 20%-ის ოდენობით;

9.2. ხელშეკრულების პირობების არაჯეროვანი შესრულებისათვის (მათ შორის, ვალდებულების შესრულების ვადაგადაცილების დროს) მიმწოდებელს ეკისრება პირგასამტეხლო ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე შესასრულებელი ვალდებულების შესაბამისი ღირებულების 0.02%-ის ოდენობით;

9.3. ხელშეკრულების ნაწილობრივ შესრულების შემთხვევაში, მიმწოდებელს ეკისრება პირგასამტეხლო შესასრულებელი (დარჩენილი) ვალდებულების შესაბამისი ღირებულების 10%-ის ოდენობით.

9.4. მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებების შეუსრულებლობის შემთხვევაში, შემსყიდველი უფლებამოსილია, პირგასამტეხლოს თანხა გამოქვითოს მოწოდებული მომსახურების ასანაზღაურებელი თანხიდან.

9.5. იმ შემთხვევაში,

თუ დაკისრებული პირგასამტეხლოს ჯამური თანხა გადააჭარბებს ხელშეკრულების ღირებულების 5 პროცენტს, შემსყიდველს უფლება აქვს შეწყვიტოს ხელშეკრულება და მოსთხოვოს მიმწოდებელს ხელშეკრულების შეწყვეტის მომენტისათვის გადასახდელი პირგასამტეხლოს ანაზღაურება.

9.6. პირგასამტეხლოს გადახდა არ ათავისუფლებს მხარეს ხელშეკრულებით განსაზღვრული ძირითადი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

მუხლი 10. ხელშეკრულების ინსპექტირების პირობები

10.1 შემსყიდველის წარმომადგენლებს უფლება აქვთ განახორციელონ მომსახურებაზე ტექნიკური კონტროლი, რათა დარწმუნდნენ მათ შესაბამისობაში ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ ტექნიკურ პირობებთან;

10.2. ხელშეკრულებით განსაზღვრული პირობების კონტროლს განახორციელებს ა(ა)პ აჭარის განათლების ფონდის მიერ განსაზღვრული პირი.

მუხლი 11. ხელშეკრულების შეწყვეტა

11.1 ხელშეკრულების დამდები ერთ-ერთი მხარის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობის შემთხვევაში მეორე მხარეს შეუძლია მიიღოს გადაწყვეტილება ხელშეკრულების სრული ან მისი ცალკეული პირობის მოქმედების შეწყვეტის შესახებ;

11.2 ხელშეკრულების დამდები მხარე, რომელიც მიიღებს ასეთ გადაწყვეტილებას ვალდებულია შეატყობინოს მეორე მხარეს მიღებული გადაწყვეტილება და მისი მიღების საფუძველი. აღნიშნული შეტყობინება უნდა მიეწოდოს მეორე მხარეს გადაწყვეტილების ძალაში შესვლამდე არაუმცირეს ერთი თვით ადრე;

11.3 ხელშეკრულების ცალკეული პირობების მოქმედების შეწყვეტა არ ათავისუფლებს მხარეებს დანარჩენი ვალდებულებების შესრულებისაგან;

11.4 შემსყიდველს შეუძლია მიიღოს გადაწყვეტილება ხელშეკრულების შეწყვეტის შესახებ აგრეთვე:

11.4.1 თუ შემსყიდველისათვის ცნობილი გახდა, რომ მისგან დამოუკიდებელი მიზეზების გამო იგი ვერ უზრუნველყოფს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას;

11.4.2 მიმწოდებლის გაკოტრების შემთხვევაში;

11.4.3 საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ სხვა შემთხვევებში.

11.5 ამ მუხლის 11.4 პუნქტში მითითებულ შემთხვევებში შემსყიდველი ვალდებულია აუნაზღაუროს მიმწოდებელს ფაქტიურად გაწეული მომსახურების ღირებულება.

მუხლი 12. ხელშეკრულების პირობების გადასინჯვა

12.1 მხარეები უფლებამოსილნი არიან მოახდინონ ხელშეკრულების პირობების გადასინჯვა და ცვლილება შეიტანონ მოქმედ ხელშეკრულებაში;

12.2 ხელშეკრულებაში ცვლილების შეტანის ინიციატორმა მხარემ წერილობითი სახით უნდა აცნობოს მეორე მხარეს შესაბამისი დასაბუთებული ინფორმაცია;

12.3 დაუშვებელია ხელშეკრულებაში იმგვარი ცვლილების შეტანა, რომლითაც უარესდება ხელშეკრულების პირობები შემსყიდველი ორგანიზაციისათვის ან იზრდება ხელშეკრულების ღირებულება გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით, „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის და სააგენტოს თავმჯდომარის 2017 წლის 14 ივნისის №12 ბრძანებით დამტკიცებული „ელექტრონული ტენდერის ჩატარების წესით“ გათვალისწინებული შემთხვევებისა;

12.4 ხელშეკრულების პირობების ნებისმიერი ცვლილება უნდა გაფორმდეს შეთანხმების სახით, რომელიც ჩაითვლება ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილად.

მუხლი 13. ფორს-მაჟორი.

13.1 მხარეები არ აგებენ პასუხს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულების მთლიანად ან ნაწილობრივ შეუსრულებლობისათვის, თუ ეს გამოწვეულია ფორს-მაჟორული გარემოების დადგომის გამო და თუ ეს დაიწყო ან განვითარდა ხელშეკრულების დადების შემდეგ;

13.2 ამ მუხლის მიზნებისათვის „ფორს-მაჟორი“ ნიშნავს მხარეებისათვის გადაულახავ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომლებიც არ არიან დაკავშირებული შემსყიდველისა და მიმწოდებლის შეცდომებთან და დაუდევრობასთან და რომლებსაც გააჩნია წინასწარ გაუთვალისწინებელი ხასიათი. ასეთი გარემოება შეიძლება გამოწვეული იქნას ომით, სტიქიური მოვლენებით, ეპიდემიით, კარანტინით, ემბარგოს დაწესებით, დაფინანსების მკვეთრი შემცირებით და სხვა;

13.3 ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის შემთხვევაში ხელშეკრულების დამდებმა მხარემ, რომლისთვისაც შეუძლებელი ხდება ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება, დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება ასეთი გარემოებების და მათი გამოწვევი მიზეზების შესახებ. თუ შეტყობინების გამგზავნი მხარე არ მიიღებს მეორე მხარისაგან წერილობით პასუხს, იგი თავისი შეხედულებისამებრ, მიზანშეწონილობისა და შესაძლებლობისა და მიხედვით აგრძელებს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას და ცდილობს გამოახოს ვალდებულებების შესრულების ისეთი ალტერნატიული ხერხები, რომლებიც დამოუკიდებელი იქნებიან ფორს-მაჟორული გარემოებების ზეგავლენისაგან;

მუხლი 14. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

ხელშეკრულების მოქმედების ვადა განისაზღვრება ხელშეკრულების ხელისმოწერის დღიდან და ძალაშია 2019 წლის 30 დეკემბრის ჩათვლით

მუხლი 15. დავები და მათი გადაწყვეტის წესი

15.1 წამოჭრილი დავები ან აზრთა სხვადასხვაობა შესაძლებელია გადაწყვეტილ იქნას მხარეთა ერთობლივი მოლაპარაკებების საფუძველზე;

15.2. თუ „შემსყიდველი“ და „მიმწოდებელი“ მოლაპარაკებების დაწყებიდან 10 (ათი) დღის განმავლობაში ვერ შეძლებენ შეთანხმების საფუძველზე გადაწყვეტონ დავა, მაშინ ნებისმიერ მხარეს შეუძლია მიმართოს სასამართლოს მოქმედი კანონმდებლობით დადგენილი წესით.

მუხლი 16. სხვა პირობები

16.1 ამ ხელშეკრულებით გაუთვალისწინებელი პირობები რეგულირდება საქართველოს მოქმედი კანონმდებლობით;

16.2 არც ერთ მხარეს არა აქვს უფლება გადასცეს მესამე პირს თავისი უფლებები და მოვალეობები, მეორე მხარის წერილობითი თანხმობის გარეშე;

16.3 მესამე პირთან (პირებთან) ურთიერთობაში მხარეები მოქმედებენ თავიანთი სახელით, ხარჯებითა და რისკით;

16.4 წინამდებარე ხელშეკრულების რომელიმე პუნქტის ბათილად ცნობა არ იწვევს მთელი ხელშეკრულების ან მისი სხვა პუნქტების ბათილობას;

16.5 წინამდებარე ხელშეკრულება არ შეიცავს არანაირ სიტყვიერ დამატებას;

16.6 დანართები წარმოადგენენ ამ ხელშეკრულების შემადგენელ, განუყოფელ ნაწილს და მოქმედებენ მხოლოდ მასთან ერთად;

16.7 მხარეებს შორის ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული ნებისმიერი მიმოწერა შესრულებული უნდა იყოს ქართულ ენაზე;

16.8 წინამდებარე ხელშეკრულების ნებისმიერი ცვლილება ან დამატება ძალაშია მხოლოდ მას შემდეგ, რაც იგი წერილობითი ფორმითაა შედგენილი და ხელმოწერილია მხარეთა მიერ;

16.9 ხელშეკრულება შედგენილია 2 (ორი) თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე ეგზემპლარად, ქართულ ენაზე. 1 (ერთი) ეგზემპლარი ინახება შემსყიდველთან, ხოლო 1 (ერთი) ეგზემპლარი გადაეცემა მიმწოდებელს;

16.10 ყოველივე ზემოაღნიშნულის დასადასტურებლად, სათანადო უფლებამოსილებით აღჭურვილმა ქვემოთ აღნიშნულმა პირებმა ხელი მოაწერეს წინამდებარე ხელშეკრულებას.

მუხლი 18. მხარეთა ხელმოწერები

შემსყიდველი:

ა(ა)იპ აჭარის განათლების ფონდი

მიმწოდებელი:

ა(ა)იპ ევროპული საგანმანათლებლო ცენტრი



ფასების ცხრილი - გასაწევი მომსახურების ხარჯთაღრიცხვა

ბირთვული კვლევების ევროპულ ცენტრის საერთო საცხოვრებელში დაბინავება 4 (ოთხი) პერსონა 2019 წლის 31 მარტი - 6 აპრილი					
№	გასაწევი მომსახურების დასახელება	რაოდენობა	დღეების/დამკვეთის რაოდენობა	ერთეული ფასი	საერთო ფასი დღე-ს გარეშე (ლარი)
1	გასაწევი მომსახურების დასახელება				
1.1	მონაწილეთა განთავსება (ევროპული ცენტრის საერთო საცხოვრებელში) ერთადგილიანი ან/და ორადგილიანი ნომრებში	4	6	185.00	4440.00
ჯამი: 4440.00					
ბირთვული კვლევების ევროპულ ცენტრის სასადილოში კვებითი მომსახურება - 2019 წლის 31 მარტი - 6 აპრილი					
2	გასაწევი მომსახურების დასახელება	პერსონათა რაოდენობა	რაოდენობა	ერთეული ფასი	საერთო ფასი დღე-ს გარეშე (ლარი)
2.1	გასაწევი მომსახურების დასახელება				
2.2	საუზმე	4	7	40.00	1120.00
2.3	სადილი	4	7	55.00	1540.00
2.4	ვახშამი	4	7	60.00	1680.00
ჯამი: 4340.00					
ტრანსპორტირების მომსახურება					
3	გასაწევი მომსახურების დასახელება	პერსონათა რაოდენობა	რაოდენობა	ერთეული ფასი	საერთო ფასი დღე-ს გარეშე (ლარი)
3.1	გასაწევი მომსახურების დასახელება				

3.2.	ორმხრივი ავიაბილეთით მომსახურება	4	2	758.75	6070.00
3.3.	ტრანსფერი ფონდიდან აეროპორტამდე და აეროპორტიდან ფონდამდე, აეროპორტიდან ბირთვული კვლევების ევროპულ ცენტრის საერთო საცხოვრებელამდე და უკან	4	4	25.00	400.00
ჯამი:					
სულ ჯამური თანხა:					
				6470.00	15250.00

ა(ა)იპ აჭარის განათლების ფონდი



ა(ა)იპ ევროპული საგანმანათლებლო ცენტრი

ხელწერილი ინტერესთა კონფლიქტის არარსებობის შესახებ

ქ. ბათუმი

27.03.2019 წელი

ვადასტურებთ, რომ ჩემი მონაწილეობა ა.(ა).ი.პ. "აჭარის განათლების ფონდი"-ს მიერ ა(ა)იპ ევროპული საგანმანათლებლო ცენტრთან 2019 წლის 27 მარტს გაფორმებულ #31 ხელშეკრულებით განსაზღვრულ სახელმწიფო შესყიდვის განხორციელებასთან დაკავშირებულ საქმიანობაში არ ეწინააღმდეგება "სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ" საქართველოს კანონის მე-8 მუხლის მოთხოვნებს.

დირექტორი:



ირაკლი თავბერიძე